

## دعوت نامه

به اولین مصاحبه با کودکان خوش آمدید

به ولی الامر \_\_\_\_\_

ما شما را برای بار اول به مصاحبه در کودکان دعوت می نمایم. ما می خواهیم که به شما به صفت یک فامیل بهتر آشنا شویم. بدین ترتیب برای شما فرصت سؤال کردن مهیا شده و ما می توانیم که توقعات یک دیگر را روشن نمایم.

در صورت امکان ما امید داریم که هر دو شما (پدر و مادر) در مصاحبه اشتراک نمایید.

تاریخ: \_\_\_\_\_

ساعت: \_\_\_\_\_

در جریان مصاحبه ما موضوعات ذیل را مرور خواهیم نمود و ما امید داریم که شما در مورد آن از قبل فکر نمایید:

چطور می توانیم یک آغاز بهتر در کودکان داشته باشیم؟

فامیل طفل (افراد مهم برای طفل)

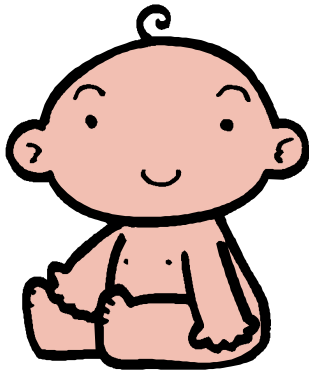
زمان آغاز در کودکان (حامله گی، زمان طفل نوزاد)

رشد طفل

محافظت و تعلقات طفل

توقعات از کودکان

در نهایت کدام چیزی که باید در مورد آن باید همکاری نمود؟



با احترام \_\_\_\_\_

مصاحبه آغاز برای اطفال که جدیداً در کودکان آغاز می نمایند  
(دور دوم – توسط آمر پیداکوژیک انجام داده می شود)

**هدف:**

- \* آشنا شدن بهتر با طفل و فامیل
- \* تبادل تجربه بین والدین و کودکان که در زمان آغاز کسب شده است

برای اطفال کوچک آغاز خوب ممکنه در کودکان هم برای اطفال، والدین و کارمندان تصمیم گیر می باشد.

زمان مصاحبه بین والدین و کارمندان در جریان زمان آغاز طفل در کودکان تعیین می گردد (آخرین مهلت آن روز های اولی آغاز طفل در کودکان می باشد).

تاریخ برای مصاحبه با والدین:.....  
و وقت طفل در کودکان آغاز نموده:.....  
اسم طفل:.....  
تاریخ تولد:.....  
ولی الامر (والدین):.....  
خواهر و برادر:.....  
چه کسی در مصاحبه اشتراک نموده بود:.....

**سرپرستی در اوایل**

	آیا قبلاً سرپرستی طفل در خارج از خانه صورت گرفته است؟
	اگر جواب سؤال بالا بلی باشد: بلد شدن (عادت گرفتن) در آنجا چطور بود؟
	چطور طفل در آنجا با بزرگسالان تعلق گرفت؟
	چطور طفل در آنجا خوش بود؟

**وضیعت فامیل**

	چه کسی به صفت نزدیک ترین فامیل محسوب می گردد؟ مادر، پدر، خواهر و برادر، پدرکلان و مادرکلان، والدین و خواهر و برادر رضایی (اندر)؟
--	---

	آیا کسی خارج از اعضای خانواده است که طفل با آن تعلق داشته باشد؟
	آیا کدام موارد خاص در خانه وجود دارد که ما در کودکان باید با آن آشنا باشیم؟
	کی یکجا با طفل زنده گی می نماید؟ اگر قابل استفاده باشد: کی مسئولیت والدین / سرپرستی روزمره طفل را به عهده دارد؟ برای چه کسی باید معلومات از کودکان داده شود؟
	در صورت که والدین باهم یکجا زنده گی نمی نمایند، یکجا بودن با طفل به چه شکل تقسیم گردیده است؟ در صورت تغییرات کی را باید کودکان خبر بدهد؟

### در مورد طفل – زمینه سازی مقدماتی عملی

	آیا شما می توانید که طفل تان را تعریف نماید؟ یا: والدین در مورد اطفال چه فکر می کنند؟ با استفاده از پنج کلمه طفل خود را تعریف نماید! (صفت)
	عادت خوراک طفل (کودکستان در مورد غذا – پیکش غذا معلومات می دهد) حساسیت؟ آیا طفل چیزی خاصی را خوش دارد / خوش ندارد؟ طفل معمولاً چه اندازه غذا می خورد؟ توقعات از والدین؟
	خواب / آرامش آیا طفل از طرف روز خواب می نماید، و به چه اندازه؟ آیا طفل بازیجه، چوشک و یا امثال آن را در هنگام خواب استفاده می نماید؟ آیا طفل عادت به خواب نمودن در بیرون/داخل می باشد؟ توقعات کودکان / والدین در رابطه به اسباب و لباس در کودکان؟
	مراقبت / استفاده پمپرس آیا طفل از پات استفاده می نماید و یا از تشناب؟ آیا طفل به مفررات دائمی عادت دارد؟ توقعات از طرف والدین؟

	مصروفیت ها / عادت ها مصروفیت های که طفل خوش دارد/خوش ندارد؟ نهائناً طریقهٔ عکس العمل؟ (آیا طفل احساسات خود را نشان می دهد)
	زبان کلمات و اصطلاحات را که طفل به کار می برد؟ چه چیز را طفل می داند و کدام وضعیت ها را آشنایی دارد؟ (مثال بدهید)
	صحت امراض قبلی؟ اقدامات احتیاطی در کودکان؟ آیا پروگرام واکسین را تطبیق نموده است؟

### ضمیمه های که ضمیمهٔ عریضه به کودکان شده است

	نوشته شده؟
	علت:

### معلومات مزید در مورد سال اول زنده گی طفل

	شما رشد طفل را در موارد ذیل چه طور تجربه نمودید؟ - حرکات - روابط اجتماعی - در رابطه به خود کفا بودن
	شما با طفل یکجا چطور بودید؟ آیا واقعات خاص در رابطه به دنیا آمدن طفل وجود داشت؟
	دورهٔ حامله گی چطور بود؟ دورهٔ اول بعد از ولادت چطور بود؟
	تقسیم نمودن رخصت ولادت؟

	<p>امراض در دوره اول طفولیت؟ و در نهایت (در صورت کدام مرض) مراقبت از طرف متخصص؟ تداوی و تطبیق ادویه؟ مشکلات خاص ادویه در حال حاضر؟ (و نهایتاً قسمت معلومات در مورد غذا را نگاه نماید)</p>
	<p><b>همکاری با کلینیک صحت</b> شما مربوط کدام کلینیک صحت می باشید؟ آیا کلینیک صحت در کدام موضوع در رابطه به طفل کدام کاری نموده است؟</p>

### آوردن و بردن طفل از کودکستان (همچنان در مرحله سوم)

	<p>شما بردن و آوردن طفل را به کودکستان چه طور تجربه می نماید؟</p>
	<p>کارمندان در هنگام صبح از شما چطور پذیرایی می نماید؟</p>
	<p>در رابطه به این که شما از کودکستان می روید و طفل را کودکستان میگذارید چه فکر می نماید؟ کی طفل را از کودکستان می گیرد؟</p>
	<p>طفل با جدا شدن از شما در کودکستان چطور عکس العمل نشان می دهد؟</p>
	<p>ما چطور می توانیم زمینه را مساعد نمایم که جدا شدن طفل از شما در کودکستان خوب باشد؟</p>

### فعالیت (مصروفیت)، بازی و عمل متقابل با دیگران – امنیت و احساسات (همچنان در مرحله سوم)

	<p>عملکرد متقابل با طفل – والدین همراه با طفل روزمره با کدام چیزی مصروف بودند؟</p>
	<p>آیا طفل اشاره واضح از خود نشان می دهد - آیا " فهمیدن طفل" ساده می باشد؟ آیا طفل ضرورت خود را اظهار می نماید؟ کدام احساسات را طفل روزمره استفاده / نشان می دهد؟ (جگرخون، خوش، شرمندوک، به تشویش، و امثال آن)</p>

	<p>طفل چطور نشان می دهد که وی خوش / راضی می باشد؟</p>
	<p>طفل در وضعیت های با امن / بی امن چطور عکس العمل نشان می دهد؟          طفل با جدا شدن از والدین چطور عکس العمل نشان می دهد؟          آیا طفل با بیگانه گان عادت دارد؟          آیا طفل با نگهداری از طرف بزرگسالان بیگانه گان می باشد؟          (ارتباطات؟)          هنگام که طفل با ناز ضرورت داشته باشد شما چه می نمایید؟ - یا این که وی محفوظ و با امن می باشد؟</p>
	<p>آیا طفل از کدام چیزی می ترسد و یا با چیز مشکل دارد؟</p>
	<p>آیا شما احساس می نمایید که با کدام مشکل دچار می باشید؟</p>

## همکاری و توقعات

	<p>آیا کدام موضوع دیگری وجود دارد که به نظر شما ضرور است که برای ما معلومات باید ارائه نمود؟          (به طور مثال: رسم و رواج، کلتور و غیره)</p>
	<p><b>توقعات</b>          برای شما چه چیزی مهم است که کودکان باید متوجه آن باشد؟          چه چیزی برای همکاری بین کودکان و خانه مهم خواهد بود؟</p>
	<p>چه مدتی طفل در کودکان در طول روز خواهد بود؟</p>
	<p>شما مصاحبه را چطور تجربه نمودید؟</p>

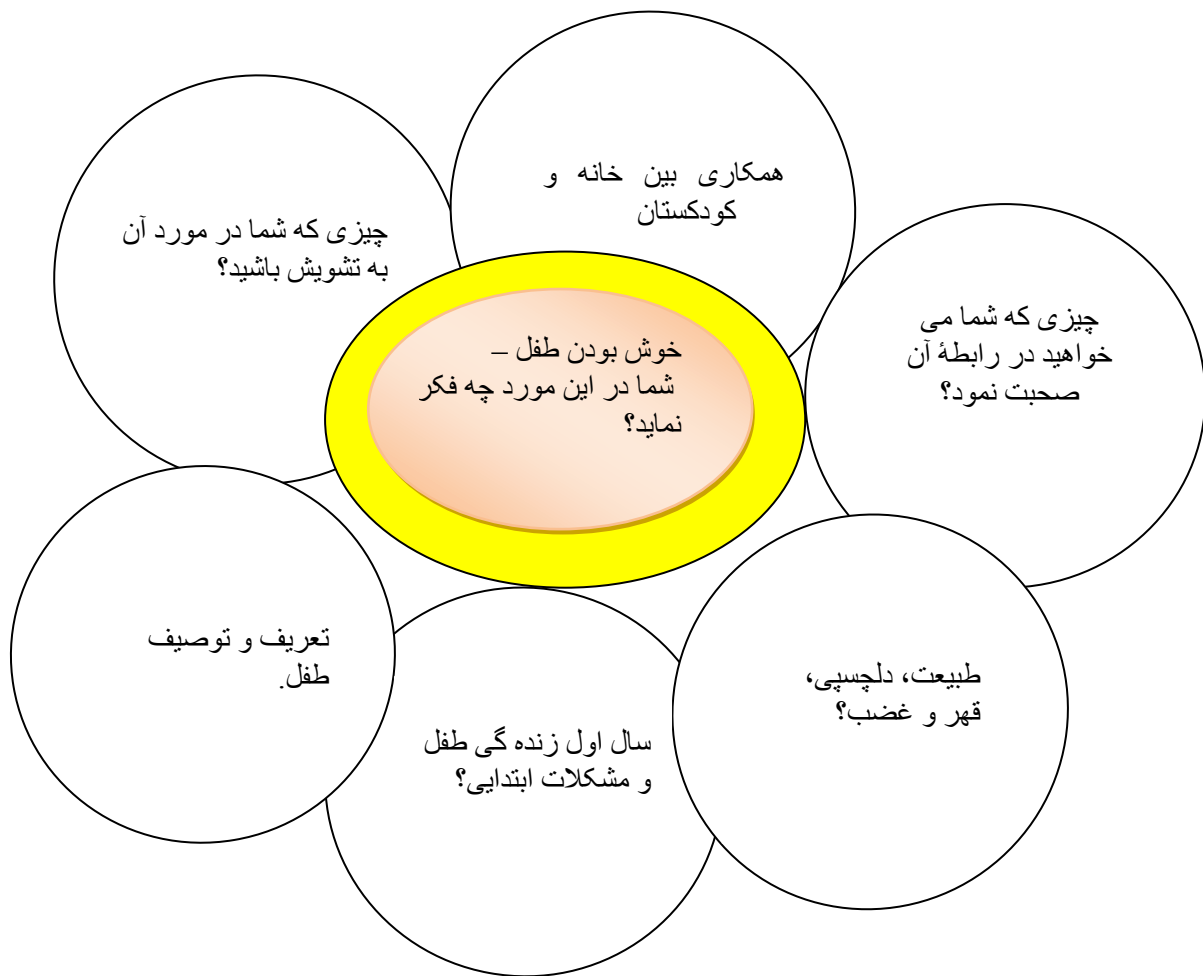
## نتیجه / خلاصه

ادامه

امضاء ولی الامر (والدین)

امضاء کودکان

این صفحه خانه پری شده و کاپی آن برای والدین داده شود



برای: \_\_\_\_\_

برای مصاحبه والدین خوش آمدید!

ساعت:



## فورمه ارزیابی (مرحله سوم)

فورمه نظرسنجی که برای والدین چند روز قبل از مصاحبه توضیح می گردد.  
والدین / ولی الامر ..... برای مصاحبه به روز ..... مؤرخ ..... / .....  
ساعت ..... دعوت می گردد.

قبل از حاضر شدن به مصاحبه ما می خواهیم که شما سوالات ذیل را مرور و بالای آن فکر نموده و به آنها جواب بدهید. فورمه باید الی همان روز که شما مصاحبه دارید برای ما تحویل بدهید.

	مرحله ابتدایی در کودکان چطور بود؟
	از شما چطور پذیرایی گردید؟ دید کلی از گروه کارمندان در ابتداء چطور بود؟
	چه نوع تماس را شما با معلم نگران طفل تان حاصل نمودید (در صورت که قابل جواب باشد)؟
	آیا بزرگسالان طوری به نظر می رسیدند که آنها مصروف اطفال اند.
	آیا برای شما معلومات کافی در مورد طفل تان داده می شود؟ اگر جواب تان نخیر باشد - کمبود چه چیزی را شما احساس می نماید؟
	خوش بودن و امن یک چیز مهم است - این دو چیز در رابطه به طفل تان چطور حس می گردد؟ آیا طفل برای رفتن به کودکانستان در هنگام صبح خوش می باشد؟
	به حرف شما در رابطه به ضرورت طفل تان گوش داده می شود؟
	مقررات در رابطه به خواب نمودن، غذا خوردن و پمپرس چطور می باشد؟
	قبل از آغاز طفل در کودکانستان برای شما معلومات کافی داده شد؟ اگر جواب تان نخیر باشد - کمبود چه چیزی را شما احساس می نماید؟
	کدام چیزی دیگر اگر شما می خواهید که در مورد آن ما حرف بزنیم؟

## مصاحبه با والدین

### سوالات برای والدین چندزبانه

نوت! ضرورت ترجمان را قبل از مصاحبه معلوم نمایید، در صورت که شما متیقن نمی باشید به خاطر احتیاط خود تان ترجمان را سفارش دهید.

اسم طفل: \_\_\_\_\_

تاریخ تولد: \_\_\_\_\_ تولد شده در: \_\_\_\_\_

ضرورت برای ترجمان  بلی  نخیر

زبان / لهجه: \_\_\_\_\_

اسم مادر: \_\_\_\_\_ اسم پدر: \_\_\_\_\_

تایبعت: \_\_\_\_\_ تایبعت: \_\_\_\_\_

تاریخ برای مصاحبه: \_\_\_\_\_

حاضرین: \_\_\_\_\_

### زبان

۱. زبان مادری / لهجه مادر			
۲. زبان مادری / لهجه پدر			
۳. آیا این/اینها یک زبان تحریری می باشد؟			
۴. فامیل در تماس روزمره با طفل از کدام زبان استفاده می نماید؟			
مادر	نارویژی	زبان مادری	دیگر:
پدر	نارویژی	زبان مادری	دیگر:
خواهر و برادر	نارویژی	زبان مادری	دیگر:
فامیل های دیگر:	نارویژی	زبان مادری	دیگر:
۵. طفل در ارتباط با ..... از کدام زبان استفاده می نماید؟			
مادر	نارویژی	زبان مادری	دیگر:
پدر	نارویژی	زبان مادری	دیگر:
خواهر و برادر	نارویژی	زبان مادری	دیگر:

فامیل های دیگر:	نارویژی	زبان مادری	دیگر:
دوستان	نارویژی	زبان مادری	دیگر:

۶. کلمات ذیل در زبان شما چه طور گفته می شود؟			
	Ja/nei		Velkommen
	Jeg vil ikke		God dag / hei!
	Mamma		Adjø / ha det!
	Pappa		Hva heter du?
	Jeg må på do		Jeg heter ...
	Jeg har tissa		Jeg liker deg
	Jeg har bæsja		Jeg er sulten
	1, 2, 3, 4, 5		Jeg er tørst
e	Er du lei deg?		Er du trøtt?
		۷. در کدام سن طفل به زبان نارویژی آشنایی حاصل نمود؟	
		۸. در کدام موارد طفل زبان نارویژی را به کار می برد؟ ۸. ب: طفل کدام زبان را نظر به این که شما تجربه می نمایید، زیاد استفاده می نماید؟	
		۹. شما فهمیدن زبان مادری طفل را نظر به اطفال دیگر در این سن، ارزیابی کمی نمایید؟	
		۱۰. شما زبان نارویژی طفل را تجربه می نمایید؟	
		۱۱. آیا طفل دوست های که به زبان مادری صحبت می نماید دارد؟	
		۱۲. آیا طفل دوست های که به زبان نارویژی صحبت می نماید، دارد؟	
		۱۳. آیا یک آهنگ ساده به زبان مادری طفل وجود دارد که ما آن را برایش بیاموزیم؟	

## حالی و قبلاً

	<p>۱۴. در رابطه به تاریخچه قبلی نظر به نکات ذیل کمی معلومات بدهید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- سرگذشت قبل از آمدن به ناروی (محیط رشد - بازی)، وضعیت رهائشی، فامیل، دوست ها، دیگر واقعات که در خانه رخ داده باشد، و در نهایت مشکلات متحمل شده، تردید های که طفل تجربه نموده است - نوت! همه افراد این چیز های ذکر شده را تجربه ننموده است!</li> <li>- نقل مکان / سرگذشت فرار از وطن (نقل مکان، طول اقامت های مختلف، در کجا، در نهایت طول زمان در کمپ پناهنده گی)</li> <li>- آیا طفل در مملکت اصلی اش اقامت نموده است؟ در آن صورت، چه مدتی زنده گی نموده است؟</li> <li>- وضعیت فعلی (حالت/وضعیت، خانه، کار). آیا فکر می نماید که چیزی در زنده گی تان، در رابطه با کدام موردی و یا وضعیتی، مشکل است؟</li> </ul>
--	--

## کلتور و دین

	<p>۱۵. آیا شما در رابطه به دین، کلتور یا رسم و رواج تان باریکی های (اقدامات احتیاطی) دارید؟</p>
	<p>۱۶. کدام روز های برجسته را شما در فامیل تجلیل می نماید؟ می خواهید که این روز ها در کودکان تجلیل گردد، و در نهایتاً به چه ترتیبی؟ آیا این چیزی است که شما می توانید با ما در مورد همکاری نماید؟</p>
	<p>۱۷. آیا کدام چیزی دیگری وجود دارد که ما متوجه آن باشیم/ یا کدام چیزی دیگری که ما باید در مورد آن بدانیم؟ در رابطه با غذا یا لباس</p>
	<p>۱۸. آیا کدام نوع مصروفیت ها (فعالیت ها) در کودکان وجود دارد که طفل باید در آن اشتراک ننماید؟</p>

خلاصه و ادامه

محل / تاریخ ..... امضاء مسؤل مصاحبه

---

---

کاپی این صفحه برای والدین

## لیست لوازم (در آغاز کودکان تقسیم گردد)

شما باید لوازم ذیل را با خود داشته باشید:

- ناشتا صبح در صورت که طفل در خانه ناشتا صبح نکرده باشد - در غیر آن غذا / نوشیدنی برای طفل در بعضی از کودکان ها داده می شود، و در بعضی از کودکان ها طفل باید همه غذا را با خود داشته باشد.
- پمپرس
- کریم آفتابی/ کریم سردی
- پاپوش برای داخل کودکان
- در صورت که طفل باید در کودکان خواب نماید: باربند برای کراچی طفل، بستره چرکی، روی کش بارانی، جالی پشه
- در صورت ضرورت: بازیچه تکه بی، چوشک، بازیچه و امثال آن
- لباس مطابق هر نوع آب و هوا
- برجس و تنبان دراز
- جراب های پشمی
- پطلون پشمی و یا کتان (فلیس)
- جاکت پشمی و یا جاکت کتان (فلیس)
- موزه های پلاستیکی
- بوت ها برای موسم مربوطه. بوت های زمستانی / بوت های تابستانی
- خرسک زمستانی و یا لباس سرپوشی برای تابستان
- پطلون بارانی، جمپر بارانی
- دستمال گردن یا گلوبند
- کلاه ها (مطابق فصل سال). کلاه آفتابی برای روز های گرم
- دو جوهره دستکش ها

در بیک لباس های اضافی باید لباس ها ذیل موجود باشد:

- برجس یا تنبان دراز
- جراب ها
- تی شورت یا بلوز نیمه/ بلوز / زیرپیراهنی نیکر دار
- زیرپوشی یا زیرپطلونی/ نیکر
- پطلون ها
- جاکت ها